

## KOMMISJONSFORORDNING (EF) nr. 363/2004

2007/EØS/26/42

av 25. februar 2004

## om endring av forordning (EF) nr. 68/2001 om anvendelse av EF-traktatens artikkel 87 og 88 på opplæringsstøtte(\*)

KOMMISJONEN FOR DE EUROPEISKE FELLESKAP HAR —

under henvisning til traktaten om opprettelse av Det europeiske fellesskap,

under henvisning til rådsforordning (EF) nr. 994/98 av 7. mai 1998 om anvendelse av artikkel 92 og 93 i traktaten om opprettelse av Det europeiske fellesskap på visse kategorier horisontal statsstøtte<sup>(1)</sup>, særlig bokstav a) iv) i artikkel 1 nr. 1, etter offentliggjøring av utkast til denne forordning<sup>(2)</sup>,

etter samråd med Den rådgivende komité for statsstøtte og

ut fra følgende betraktninger:

- 1) I kommisjonsforordning (EF) nr. 68/2001<sup>(3)</sup> er det fastsatt særlige vilkår for statsstøtte til små og mellomstore bedrifter. Definisjonen av små og mellomstore bedrifter i forordning (EF) nr. 68/2001 er den som er brukt i kommisjonsrekommendasjon 96/280/EF av 3. april 1996 om definisjonen av små og mellomstore bedrifter<sup>(4)</sup>. Nevnte rekommandasjon er blitt erstattet med rekommandasjon 2003/361/EF av 6. mai 2003 om definisjonen av svært små, små og mellomstore bedrifter<sup>(5)</sup>, med virkning fra 1. januar 2005. Av hensyn til rettssikkerheten bør definisjonen brukt i forordning (EF) nr. 68/2001 være den samme som den som er brukt i kommisjonsforordning (EF) nr. 70/2001 av 12. januar 2001 om anvendelse av EF-traktatens artikkel 87 og 88 på statsstøtte til små og mellomstore bedrifter<sup>(6)</sup>.
- 2) Erfaring har vist at det er ønskelig å ha en ensartet og forenklet rapporteringsordning for årlige rapporter vedtatt i henhold til artikkel 27 i rådsforordning (EF) nr. 659/1999 av 22. mars 1999 om fastsettelse av nærmere regler for anvendelsen av EF-traktatens artikkel 93<sup>(7)</sup>. De særlige bestemmelsene om rapportering fastsatt i vedlegg III til forordning (EF) nr. 68/2001 bør derfor gjelde bare inntil det er vedtatt en generell rapporteringsordning.
- 3) Det må fastsettes bestemmelser om vurderingen av om opplæringsstøtte som er gitt uten Kommisjonens forhåndsgodkjenning før ikrafttredelsen av forordning (EF) nr. 68/2001, er forenlig med det felles marked.

(\*) Denne fellesskapsrettsakten, kunngjort i EUT L 63 av 28.2.2004, s. 20, er omhandlet i EØS-komiteens beslutning nr. 131/2004 av 24. september 2004 om endring av EØS-avtalens vedlegg XV (Statsstøtte), se EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende* nr. 12 av 10.3.2005, s. 49.

(1) EFT L 142 av 14.5.1998, s. 1.

(2) EUT C 190 av 12.8.2003, s. 2.

(3) EFT L 10 av 13.1.2001, s. 20.

(4) EFT L 107 av 30.4.1996, s. 4.

(5) EUT L 124 av 20.5.2003, s. 36.

(6) EFT L 10 av 13.1.2001, s. 33.

(7) EFT L 83 av 27.3.1999, s. 1. Forordningen endret ved tiltredelsesakten av 2003.

4) Forordning (EF) nr. 68/2001 bør derfor endres —

VEDTATT DENNE FORORDNING:

*Artikkel 1*

I forordning (EF) nr. 68/2001 gjøres følgende endringer:

1. Ny artikkel 1 skal lyde:

«Artikkel 1

**Virkeområde**

Denne forordning får anvendelse på opplæringsstøtte i alle sektorer, herunder virksomhet knyttet til produksjon, bearbeiding og markedsføring av produkter oppført i vedlegg I til traktaten, med unntak av støtte som faller inn under virkeområdet til rådsforordning (EF) nr. 1407/2002<sup>(\*)</sup>.

(\*) EFT L 205 av 2.8.2002, s. 1.»

2. I artikkel 2 skal bokstav b) og c) lyde:

«b) «små og mellomstore bedrifter», foretak som definert i vedlegg I til kommisjonsforordning (EF) nr. 70/2001<sup>(\*)</sup>,

c) «store foretak», foretak som ikke faller inn under definisjonen av små og mellomstore bedrifter,

(\*) EFT L 10 av 13.1.2002, s. 33.»

3. I artikkel 7 skal nr. 3 lyde:

«3. Medlemsstatene skal utarbeide en årlig rapport om anvendelsen av denne forordning i samsvar med de gjennomføringsbestemmelsene om form og innhold i årlige rapporter som fastsettes i henhold til artikkel 27 i rådsforordning (EF) nr. 659/1999<sup>(\*)</sup>.

Inntil slike bestemmelser trer i kraft, skal medlemsstatene utarbeide en årlig rapport om anvendelsen av denne forordning for hele eller deler av hvert kalenderår som denne forordningen anvendes, i den form som er fastsatt i vedlegg III, samt i elektronisk form. Medlemsstatene skal oversende Kommisjonen denne rapporten innen tre måneder etter utløpet av den perioden rapporten omhandler.

(\*) EFT L 83 av 27.3.1999, s. 1.»

4) Ny artikkel 7a skal lyde:

*Artikkel 7a*

**Overgangsbestemmelser**

Støtteordninger som gjennomføres før ikrafttredelsesdatoen for denne forordning, og støtte som gis etter slike ordninger uten Kommisjonens godkjenning og i strid med meldingsplikten fastsatt i traktatens artikkel 88 nr. 3, skal anses som forenlige med det felles marked i henhold til traktatens artikkel 87 nr. 3, og skal unntas dersom de oppfyller vilkårene fastsatt i artikkel 3 nr. 2 bokstav a) og artikkel 3 nr. 3 i denne forordning.

Individuell støtte som gis uavhengig av støtteordninger før ikrafttredelsesdatoen for denne forordning, uten Kommisjonens godkjenning og i strid med meldingsplikten

fastsatt i traktatens artikkel 88 nr. 3, skal anses som forenlig med det felles marked i henhold til artikkel 87 nr. 3, og skal unntas dersom den oppfyller alle vilkår i denne forordning, med unntak av kravet i artikkel 3 nr. 1 om uttrykkelig henvisning til denne forordning.

Støtte som ikke oppfyller disse vilkårene, skal vurderes av Kommisjonen i samsvar med gjeldende rammebestemmelser, retningslinjer, meldinger og kunngjøringer.»

5. Vedlegg I oppheves.

*Artikkel 2*

Denne forordning trer i kraft den 20. dag etter at den er kunngjort i *Den europeiske unions tidende*.

Denne forordning er bindende i alle deler og kommer direkte til anvendelse i alle medlemsstater.

Utfærdiget i Brussel, 25. februar 2004.

*For Kommisjonen*

Mario MONTI

*Medlem av Kommisjonen*

---